

مصنف نے نہایت تفصیل سے اور بہت جزئیات میں جا کر ہدایات دی ہیں جن کی بنیاد اُن کا ذاتی تجربہ اور مشاہدہ ہے۔ خوبی کی بات یہ ہے کہ کتاب کے آخر میں اشاریہ بھی شامل ہے۔ گمان ہے اگر کوئی زائر حج و عمرہ اس کتاب کو پڑھ کر مصنف کی ہدایات کو پلٹے باندھ لے تو سفر کی بیش تر مشکلات سے محفوظ رہے گا اور یقینی طور پر مصنف کے حق میں دعا گو بھی ہوگا۔ (۵-۵)

امریکا، زوال کی جانب، رضی الدین سید۔ ناشر: بیت السلام، شان پلازا، نزد مقدس مسجد، اُردو بازار، کراچی۔ فون: ۲۰۳۸۱۶۳-۲۰۲۱-۵۸۔ قیمت: درج نہیں۔

نیشنل اکیڈمی آف اسلامک ریسرچ کراچی کے زیر اہتمام تالیف و شائع کردہ یہ ایک مختصر مگر جامع اور اپنے موضوع پر عمدہ کتاب ہے۔ مصنف نے خبروں، تجزیوں اور تبصروں کی مدد سے امریکا کی زوال پذیری کے اسباب (اخلاقی گمراہ روی، خاندانی نظام کی تباہی، شرح پیدائش میں خطرناک کمی، یہودی سازشیں، معیشت کا زوال وغیرہ) پر اعداد و شمار اور حقائق کی مدد سے بحث کی ہے۔ وہ کہتے ہیں: امریکا کے معاملے میں سارے اسباب زوال جمع ہو کر اجتماعی طور پر اس کی بنیادوں کو کھوکھلا کر رہے ہیں۔ اس لیے اب ”امریکا کا جانا ٹھیر گیا ہے، صبح گیا یا شام گیا“۔

اپنے موقف کی تائید میں مشرق و مغرب کے تجزیہ کاروں اور دانشوروں کی آرا بھی پیش کی ہیں۔ ضمیمہ (مغرب میں بڑھتی ہوئی مسلم آبادی) میں گذشتہ ۴، ۵ برسوں کی اہم خبریں اور اعداد و شمار درج کرنے کے بعد مصنف یہ نتیجہ اخذ کرتے ہیں کہ ”مسلم آبادی میں اضافے کی وجہ سے مغرب میں عملی، دعوتی اور اسلام پسند نوجوانوں کی تعداد میں بھی اضافہ ہوگا اور ان کے اثرات وسیع ہوں گے“ (ص ۷۱)۔ مصنف کا اسلوب تحقیقی ہے۔ آخر میں اُردو انگریزی کتابیات بھی شامل ہے۔ (۵-۵)

معیار ۳ (تحقیقی مجلہ) مدیران: معین الدین عقل، نجمیہ عارف۔ ناشر: شعبہ اُردو، بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی، ایچ۔ ۱۰، اسلام آباد۔ فون: ۹۰۱۹۵۴۷-۹۸۸۔ قیمت: درج نہیں۔

یونیورسٹیاں اپنی عمارتوں کے شکوہ اور فن تعمیر کی انفرادیت کے بل پر نہیں، بلکہ اپنے علمی کارناموں اور تحقیقی منصوبوں کی بنیاد پر پہچانی جاتی ہیں۔ بین الاقوامی اسلامی یونیورسٹی کے سب سے کم عمر شعبے نے جب معیار کے نام سے علمی و تحقیقی مجلے کا اجرا کیا تو اس کا پہلا شمارہ ہی

اپنے نادر اور مسیاری لوازم اور پیش کش کی ندرت کے سبب اہل علم کی توجہ کا مرکز بن گیا۔ اندیشہ تھا کہ مجلے کے لیے اپنا معیار قائم رکھنا مشکل ہوگا، مگر مجلسِ ادارت کی پختہ فکری، علمی اُہم اور مسلسل محنت نے، ایک سے بڑھ کر ایک شمارہ پیش کیا۔ (اؤلیس شمارے پر تبصرہ دیکھیے: ترجمان، نومبر ۲۰۰۹ء)۔ ہمارے ہاں رسائل پر کم ہی تبصرے شائع ہوتے ہیں، لیکن اس مجلے کا دامن علمی اتقا مالا مال ہے کہ تازہ شمارے کا تعارف ضروری محسوس ہوتا ہے۔

زیر نظر شمارہ متعدد حوالوں سے اہمیت کا حامل ہے۔ ممتاز محقق عارف نوشاہی کے 'مطالعاتِ تخصیص' (ص ۱۱-۲۵۴) ان کی تحقیق و جستجو کی عمدہ مثال ہیں، خصوصاً 'مجالسِ جہانگیری' (ص ۳۳-۸۶) تو خاصے کی چیز ہے۔ جناب اکرام چغتائی (ص ۲۷۳) اور حکیم محمود احمد برکاتی (ص ۲۵۵) کے مضامین بھی معلومات افزا ہیں۔ 'دریافت و انکشاف' (ص ۲۸۹-۳۳۱) کا گوشہ شاید پاکستانی کلچر کی بحث کو تیسری مرتبہ برپا کرنے کا ذریعہ بن جائے، جس میں کلچر پر جناب فیض احمد فیض کے ایک خصوصی لیکچر اور سوال و جواب کی نشست کو پہلی مرتبہ پیش کیا گیا ہے۔ یہ لیکچر ۱۹۷۴ء میں ریکارڈ کیا گیا تھا۔ جناب فیض کا لیکچر اپنے موضوع کے اعتبار سے خاصا سرسری ہے، تاہم ایک بڑے ادیب کی گفتگو کے حوالے سے غور طلب ہے۔ اس سے اگلے مضمون میں محمد حمزہ فاروقی نے فیض کے ترجمہ اقبال (پیام مشرق) کا غیر جذباتی، مگر لسانی، لغوی اور سخن و رائے اُہم سے مطالعہ پیش کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں: 'فیض کی فکر، تصورات اقبال سے متناقض تھی، چنانچہ انھوں نے ترجمے میں جا بجا ٹھوکر کھائی اور اصل مفہوم کو اُردو میں منتقل نہ کر سکے..... اقبال نے اگر چھوٹی بحروں میں دریا سے معانی کو غزل یا رباعی کے کوزے میں بند کیا تھا تو فیض صاحب نے طویل بحروں میں الفاظ کا گورکھ دھندا پیش کر کے مفہومِ مسخ کیا' (ص ۳۰۹)۔ اس کے بعد حمزہ فاروقی نے کلامِ اقبال، ترجمہ فیض اور شائع شدہ ترجمہ فیض کا چارٹ پیش کر کے تقابلی مطالعے کی سہولت فراہم کی ہے۔ وہ لکھتے ہیں: 'اکثر مقامات پر نئی تراجم پائی جاتی ہیں، جو شاید صوفی تبسم کی تراش فکر کا نتیجہ تھیں'۔ (ص ۳۰۹)

بصیرہ عنبرین نے اُردو تقصیم نگاری کا تنقیدی جائزہ لیا ہے۔ نجمیہ عارف نے 'ادب کا نومزاحی رجحان' میں نائن الیون کے حوالے سے مسلم دنیا کے آشوب پر لکھی گئی افسانوی تحریروں کا جامع تجزیہ پیش کیا ہے۔ یہ مقالہ ملی درد اور تنقیدی شعور کا عمدہ نمونہ ہے۔